



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 997 104 315
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NORDLYSBUEN APARTMENTS AS
Forretningsadresse: Nordlysbyen 19
8007 BODØ

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yngve Li
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.01.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 31.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		960 928	1 072 275
Sum inntekter		960 928	1 072 275
Kostnader			
Varekostnad		11 467	3 714
Lønnskostnad	1, 2, 3	18 166	2 755
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	95 962	95 962
Annen driftskostnad		479 399	720 180
Sum kostnader		604 994	822 611
Driftsresultat		355 934	249 664
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		0	-111
Sum finansinntekter		0	-111
Annen rentekostnad		386 371	329 655
Sum finanskostnader		386 371	329 655
Netto finans		-386 371	-329 766
Resultat før skattekostnad		-30 437	-80 102
Skattekostnad	5	-6 646	-17 623
Årsresultat		-23 791	-62 479
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital		-23 791	-62 479
Sum overføringer og disponeringer		-23 791	-62 479



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	5	24 384	17 738
Sum immaterielle eiendeler		24 384	17 738
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	4	4 253 469	4 349 431
Sum varige driftsmidler		4 253 469	4 349 431
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		4 277 854	4 367 169
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		77 368	0
Andre kortsiktige fordringer		559 888	424 785
Sum fordringer		637 256	424 785
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		21 999	42 908
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		21 999	42 908
Sum omløpsmidler		659 255	467 693
SUM EIENDELER		4 937 109	4 834 862

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6, 7	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	29 106	52 897
Sum opptjent egenkapital		29 106	52 897
Sum egenkapital		59 106	82 897
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner		4 521 639	4 521 639
Øvrig langsiktig gjeld		-1 333	0
Sum annen langsiktig gjeld		4 520 306	4 521 639
Sum langsiktig gjeld		4 520 306	4 521 639
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner		34	0
Leverandørgjeld		33 420	-89 156
Skyldige offentlige avgifter		-4 734	0
Annen kortsiktig gjeld		328 978	319 482
Sum kortsiktig gjeld		357 698	230 327
Sum gjeld		4 878 003	4 751 966
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 937 109	4 834 863



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 303435

Enheten

Organisasjonsnummer: 997 104 315
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NORDLYSBUEN APARTMENTS AS
Forretningsadresse: Nordlysbyen 19
8007 BODØ

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yngve Li
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.01.2025

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 29.01.2025

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 997 104 315
NORDLYSBUEN APARTMENTS AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		960 928	1 072 275
Sum inntekter		960 928	1 072 275
Kostnader			
Varekostnad		11 467	3 714
Lønnskostnad	1, 2, 3	18 166	2 755
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	95 962	95 962
Annen driftskostnad		479 399	720 180
Sum kostnader		604 994	822 611
Driftsresultat		355 934	249 664
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		0	-111
Sum finansinntekter		0	-111
Annen rentekostnad		386 371	329 655
Sum finanskostnader		386 371	329 655
Netto finans		-386 371	-329 766
Resultat før skattekostnad		-30 437	-80 102
Skattekostnad	5	-6 646	-17 623
Årsresultat		-23 791	-62 479
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital		-23 791	-62 479
Sum overføringer og disponeringer		-23 791	-62 479



Organisasjonsnr: 997 104 315
NORDLYSBUEN APARTMENTS AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	5	24 384	17 738
Sum immaterielle eiendeler		24 384	17 738
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	4	4 253 469	4 349 431
Sum varige driftsmidler		4 253 469	4 349 431
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		4 277 854	4 367 169
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		77 368	0
Andre kortsiktige fordringer		559 888	424 785
Sum fordringer		637 256	424 785
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		21 999	42 908
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		21 999	42 908
Sum omløpsmidler		659 255	467 693
SUM EIENDELER		4 937 109	4 834 862
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6, 7	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000



Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	29 106	52 897
Sum opptjent egenkapital		29 106	52 897
Sum egenkapital		59 106	82 897
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner		4 521 639	4 521 639
Øvrig langsiktig gjeld		-1 333	0
Sum annen langsiktig gjeld		4 520 306	4 521 639
Sum langsiktig gjeld		4 520 306	4 521 639
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner		34	0
Leverandørgjeld		33 420	-89 156
Skyldige offentlige avgifter		-4 734	0
Annen kortsiktig gjeld		328 978	319 482
Sum kortsiktig gjeld		357 698	230 327
Sum gjeld		4 878 003	4 751 966
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 937 109	4 834 863



Organisasjonsnr: 997 104 315
NORDLYSBUEN APARTMENTS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien. Leieavtaler er ikke balanseført. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.

Note

2

Antall årsverk i regnskapsåret

0.00

Note

1

Spesifisering av resultatregnskapet



Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	13775.00	0.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1088.00	0.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	3302.00	2755.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	18166.00	2755.00

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
------------	--------------

Note

4

Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

<u>Anskaffelseskost 01.01.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	5500975.00	0.00
<u>Anskaffelseskost 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	5500975.00	0.00
<u>Samlede av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	1247506.00	0.00
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	4253469.00	0.00
<u>Årets av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	95962.00	0.00

Anskaffelseskost - balanseførte lånekostnader, egentilvirkede anleggsmidler

Goodwill spesifisert for hvert enkelt virksomhetskjøp

Avskrivningsplan for goodwill som er lenger enn fem år - begrunnelse

Mer om varige driftsmidler/immaterielle eiendeler

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet



Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------

Note

3

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



Årsregnskap for
NORDLYSBUEN APARTMENTS AS
997104315
Regnskapsår
01.01.2023 - 31.12.2023



NORDLYSBUEN APARTMENTS AS
997 104 315

Resultatregnskap

	Note	2023	2022
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		960 928	1 072 275
Sum driftsinntekter		960 928	1 072 275
Driftskostnader			
Varekostnad		-11 467	-3 714
Lønnskostnad	1, 2, 3	-18 166	-2 755
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	-95 962	-95 962
Annen driftskostnad		-479 399	-720 180
Sum driftskostnader		-604 994	-822 611
Driftsresultat		355 934	249 664
Finansinntekter			
Annen renteinntekt		0	-111
Sum finansinntekter		0	-111
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		-386 371	-329 655
Sum finanskostnader		-386 371	-329 655
Netto finans		-386 371	-329 766
Resultat før skattekostnad		-30 437	-80 102
Skattekostnad	5	6 646	17 623
Årsresultat		-23 791	-62 479
Overføringer			
Annen egenkapital		-23 791	-62 479
Sum overføringer		-23 791	-62 479



NORDLYSBUEN APARTMENTS AS
997 104 315

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	5	24 384	17 738
Sum immaterielle eiendeler		24 384	17 738
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	4	4 253 469	4 349 431
Sum varige driftsmidler		4 253 469	4 349 431
Sum anleggsmidler		4 277 854	4 367 169
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		77 368	0
Andre kortsiktige fordringer		559 888	424 785
Sum fordringer		637 256	424 785
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		21 999	42 908
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		21 999	42 908
Sum omløpsmidler		659 255	467 693
SUM EIENDELER		4 937 109	4 834 862



NORDLYSBUEN APARTMENTS AS
997 104 315

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6, 7	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	29 106	52 897
Sum opptjent egenkapital		29 106	52 897
Sum egenkapital		59 106	82 897
Gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner		4 521 639	4 521 639
Øvrig langsiktig gjeld		-1 333	0
Sum annen langsiktig gjeld		4 520 306	4 521 639
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner		34	0
Leverandørgjeld		33 420	-89 156
Skyldige offentlige avgifter		-4 734	0
Annen kortsiktig gjeld		328 978	319 482
Sum kortsiktig gjeld		357 698	230 327
Sum gjeld		4 878 003	4 751 966
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 937 109	4 834 862

Bodø, 27.01.2025

Yngve Li
styrets leder / daglig leder



NORDLYSBUEN APARTMENTS AS
997 104 315

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien. Leieavtaler er ikke balanseført.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.

Note 1 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2023	2022
Lønn	13 775	0
Arbeidsgiveravgift	1 088	0
Pensjonskostnader	0	0
Andre relaterte ytelser	3 302	2 755
Sum	18 166	2 755



NORDLYSBUEN APARTMENTS AS
997 104 315

Note 2 - Antall årsverk

Selskapet har ikke hatt ansatte i løpet av regnskapsåret.

Note 3 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.

Note 4 - Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

	Varige driftsmidler
Anskaffelseskost 01.01.	5 500 975
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.	5 500 975
Samlede avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger	-1 247 506
Balanseført verdi per 31.12.	4 253 469
Avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger i regnskapsåret	95 962

Note 5 - Spesifisering av skatt

Skattekostnad	2023	2022
+/- Endringer i utsatt skatt/utsatt skattefordel	-6 646	0
Skattekostnad	-6 646	0
Skattepliktig inntekt		
Resultat før skatt	-30 437	0
Permanente forskjeller	229	0
+/- Endring i midlertidige forskjeller	-20 446	0
Skattepliktig inntekt	-50 655	0

Note 6 - Aksjekapital

Aksjeklasse	Antall aksjer	Aksjenes pålydende	Bokført verdi
Ordinære	100	300	30 000
Aksjonærer	Antall aksjer	Eierandel %	Aksjeklasse
Yngve Li	100	100,00	Ordinære

Note 7 - Egenkapital

	Aksjekapital	Opptjent egenkapital	Sum
Egenkapital 31.12.2022	30 000	52 897	82 897
Årsresultat	0	-23 791	-23 791
Egenkapital 31.12.2023	30 000	29 106	59 106